



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 4. toukokuuta 2004 (12.05)
(OR. fr)

9146/04

PUBLIC 3

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
MAALISKUU 2004

Tämä asiakirja sisältää:

- **liitteessä I** luettelon neuvoston maaliskuussa 2004 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämistä pidättyneet sekä äänestysseilytykset ja äänestysääntö.
- **liitteessä III** luettelon neuvoston maaliskuussa 2004 antamista muista säädöksistä ja päätöksistä¹ tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestysseilytyksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

Tähän asiakirjaan voi tutustua myös Internetissä osoitteessa "<http://ue.eu.int>", kohdassa "Avoimuus" / "Luettelo neuvoston säädöksistä".

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Kyseisten pöytäkirjojen otteet ovat saatavissa sähköpostiosoitteesta "transparency@consilium.eu.int".

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

MAALISKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
2.3.2004 pidetty neuvoston 2566. istunto (ympäristö) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi ihmiskudosten ja -solujen luovuttamista, hankintaa, testausta, käsittelyä, säilömistä, säilytystä ja jakelua koskevien laatu- ja turvallisuusvaatimusten vahvistamisesta	PE-CONS 3628/04	22/04, 23/04, 24/04, 25/04	Määräenemmistö
4.3.2004 pidetty neuvoston 2567. istunto (työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1408/71 sekä asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 574/72 muuttamisesta oikeuksien yhdenmukaistamisen ja menettelyiden yksinkertaistamisen osalta	PE-CONS 3699/03 + COR 1 (de) + COR 2 (pt) + COR 3 (en) + COR 4 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (es) + REV 2 COR 1 (es)		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus hajautetusta yhteistyöstä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1659/98 voimassaolon jatkamisesta ja muuttamisesta	PE-CONS 3611/04	26/04, 27/04, 28/04, 29/04	Määräenemmistö

MAALISKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
8.3.2004 pidetty neuvoston 2568. istunto (liikenne, televiestintä, energia) Neuvoston päätös jäsenvaltioiden, jotka ovat vahingonkorvausvastuusta ydinvoiman alalla 29 päivänä heinäkuuta 1960 tehdyn Pariisin yleissopimuksen sopimuspuolia, valtuuttamisesta Euroopan yhteisön puolesta ratifioimaan mainittua yleissopimusta muuttava pöytäkirja tai liittymään siihen Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös Kulttuuri 2000 -ohjelman perustamisesta tehdyn päätöksen N:o 508/2000/EY muuttamisesta 11.3.2004 pidetty neuvoston 2570. istunto KILPAILUKYKY (sisämarkkinat, teollisuus, tutkimus) Yhteisön lääkelainsäädännön tarkistus: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus ihmisille ja eläimille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön lupa- ja valvontamenettelyistä ja Euroopan lääkeviraston perustamisesta	14305/03 + COR 1 (en) + COR 3 (es) PE-CONS 3617/1/04 REV 1 PE-CONS 3612/1/04 REV 1	30/04 31/04, 32/04, 33/04, 34/04, 35/04, 36/04, 37/04	Yksimielisyys Määräenemmistö B äänesti vastaan Määräenemmistö

MAALISKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä annetun direktiivin 2001/83/EY muuttamisesta - Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi eläinlääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä annetun direktiivin 2001/82/EY muuttamisesta	PE-CONS 3613/1/04 REV 1		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä annetun direktiivin 2001/83/EY muuttamisesta perinteisten kasvirohdosvalmisteiden osalta	PE-CONS 3614/1/04 REV 1		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus rahoitus- ja teknisestä yhteistyöstä Länsirannan ja Gazan alueen kanssa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1734/94 muuttamisesta	PE-CONS 3630/04		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus pesuaineista	PE-CONS 3619/04 + COR 1 (fi)		Määräenemmistö
Neuvoston asetus laivanrakennusteollisuuden väliaikaisista suojajärjestelyistä annetun asetuksen (EY) N:o 1177/2002 muuttamisesta	PE-CONS 3629/04	38/04	Määräenemmistö
	6532/04	39/04	DK, NL, FI, SE äänestivät vastaan Määräenemmistö

MAALISKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
22.3.2004 pidetty neuvoston 2571. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet)			
Neuvoston asetus Eurooppa-kumppanuuksien solmimisesta osana vakautus- ja assosiaatioprosessia	5688/04		Yksimielisyys
Neuvoston päätös luvan antamisesta Italialle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta 17 päivänä toukokuuta 1977 annetun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY 21 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä	5988/04		Yksimielisyys
22. ja 23.3.2004 pidetty neuvoston 2573. istunto (maatalous ja kalastus)			
Neuvoston asetus Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun asetuksen (EY) N:o 1257/1999 muuttamisesta	6343/04		Määräenemmistö
Neuvoston asetus asetuksen (EY) N:o 850/98 muuttamisesta syvänmeren koralliriuttojen troolaamisen vaikutuksilta suojelemisen osalta Skotlannin luoteispuolella	7371/04		Määräenemmistö

MAALISKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
- Neuvoston asetus Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen alueella tapahtuvaan kalastustoimintaan sovellettavista teknisistä toimenpiteistä - Neuvoston asetus kalastustoimintaan sovellettavista valvontatoimenpiteistä Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen alueella ja asetusten (ETY) N:o 3943/1990, (EY) N:o 66/98 ja (EY) N:o 1721/1999 kumoamisesta	6829/04		Määräenemmistö
	6835/04		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus alusten ja satamarakenteiden turvatoimien parantamisesta	PE-CONS 3700/03 + REV 1 (fi)	40/04, 41/04, 42/04	Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus jäsenvaltioiden välistä tavarakauppaa koskevista yhteisön tilastoista ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3330/91 kumoamisesta	PE-CONS 3618/04 + COR 1 (fi)		Määräenemmistö
25.3.2004 päätökseen saatettu kirjallinen menettely			
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1406/2002 muuttamisesta	PE-CONS 3625/04		Määräenemmistö

MAALISKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
30.3.2004 pidetty neuvoston 2574. istunto (oikeus- ja sisäasiat)			
Neuvoston päätös luvan antamisesta Saksalle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY 21 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä	6881/04 + COR 1 (fr) + REV 1 (de)		Yksimielisyys
Neuvoston päätös sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annettua direktiiviä 2002/96/EY koskevien eräiden väliaikaisten poikkeusten myöntämisestä Latvialle, Liettualle, Slovakialle, Slovenialle, Tšekille, Unkarille ja Virolle	6735/04		Määräenemmistö
Neuvoston asetus yhteisön syrjäisimmille alueille rekisteröityjen kalastuslaivastojen hallinnoinnista	7529/04	43/04, 44/04	PT äänesti vastaan Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yleiseurooppalaisten sähköisten viranomaispalveluiden yhteentoimivasta toimittamisesta julkishallinnolle, yrityksille ja kansalaisille (HVTYK)	PE-CONS 3646/04		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yhteisön toimintaohjelmasta nuorisoalalla Euroopan laajuisesti toimivien organisaatioiden tukemiseksi	PE-CONS 3648/04		Määräenemmistö

MAALISKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yhteisön toimintaohjelman perustamisesta Euroopan laajuisesti toimivien koulutusalan yksiköiden sekä alan yksittäistöimien tukemiseksi	PE-CONS 3649/04		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yhteisön toimintaohjelmasta kulttuurialalla Euroopan laajuisesti toimivien organisaatioiden tukemiseksi	PE-CONS 3650/04		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa sekä väkivallan uhrien ja riskiryhmien suojelemista koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä (vuosiksi 2004–2008) (DAPHNE II -ohjelma)	PE-CONS 3647/04		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus tautien ehkäisyn ja valvonnan eurooppalaisen keskuksen perustamisesta	PE-CONS 3624/04 + REV 1 (fr) + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1 (sv)	45/04, 46/04, 47/04, 48/04	Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi liikkuviin työkoneisiin asennettavien polttomoottoreiden kaasus- ja hiukkaspäästöjen torjuntatoimenpiteitä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun direktiivin 97/68/EY muuttamisesta	PE-CONS 3686/03		Määräenemmistö

MAALISKUU 2004

LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi ympäristövastuusta ympäristövahinkojen ehkäisemisen ja korjaamisen osalta	PE-CONS 3622/04 + COR 1 (fr) + COR 2 (pt) + COR 3 (fi) + COR 4 (da)	49/04	IE, DE, AT äänestivät vastaan Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi yhteisön lentoasemia käyttävien kolmansien maiden ilma-alusten turvallisuudesta	PE-CONS 3616/04 + COR 1 (fi)		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus lentoliikennepalvelujen tarjoamiseen muista maista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista liittyviltä yhteisön lentoliikenteen harjoittajia vahingoittavilta tulta ja epäterveiltä hinnoittelukäytännöiltä suojautumisesta	PE-CONS 3644/04		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus lentoliikenteen harjoittajia ja ilma-alusten käyttäjiä koskevista vakuutusvaatimuksista	PE-CONS 3645/04		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi julkisista ostotarjouksista	PE-CONS 3607/04 + COR 1 (en) + COR 2 (fi) + COR 4 (es)	50/04, 51/04	Määräenemmistö

MAALISKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Yhteispäätösmenettelyn puitteissa Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen annetut säädökset Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/42/EY orgaanisten liuottimien käytöstä tietyissä maaleissa ja lakoissa sekä ajoneuvojen korjausmaalaustuotteissa aiheutuvien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden päästöjen rajoittamisesta ja direktiivin 1999/13/EY muuttamisesta (30.3.2004) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus sukupuolten tasa-arvon edistämisestä kehitysyhteistyössä (30.3.2004) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/41/EY, ihmisravinnoksi tarkoitettujen tiettyjen eläinperäisten tuotteiden tuotantoa ja markkinoille saattamista koskevista elintarvikehygieniä- ja terveyssäännöistä annettujen tiettyjen direktiivien kumoamisesta sekä neuvoston direktiivien 89/662/ETY ja 92/118/ETY ja neuvoston päätöksen 95/408/EY muuttamisesta (30.3.2004) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) n:o 2236/95 muuttamisesta (30.3.2004)	Ks. asiak. 7950/04 PE-CONS 3660/04 Ks. asiak. 7936/04 PE-CONS 3661/04 Ks. asiak. 7932/04 PE-CONS 3659/04 Ks. asiak. 7948/04 PE-CONS 3654/04		Määräenemmistö Määräenemmistö Määräenemmistö Määräenemmistö

MAALISKUU 2004			
LOPULLISET SÄADÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus riitauttamattomia vaatimuksia koskevan eurooppalaisen täytäntöönpanoperusteen käyttöönotosta (30.3.2004)	Ks. asiak. 7949/04 PE-CONS 3652/04		Määräenemmistö

LAUSUMA 22/04**Neuvoston ja komission lausuma**

"Koska kudosten, solujen ja elinten laiton kauppa on vakava huolenaihe ja voi aiheuttaa huomattavia terveysriskejä niin luovuttajalle kuin vastaanottajalle, olisi tehostettava toimenpiteitä tällaisen toiminnan torjumiseksi".

LAUSUMA 23/04**Neuvoston ja komission lausuma**

"Koska teollisesti valmistettuihin tuotteisiin tarkoitettujen kudosten ja solujen käsittelystä, säilömisestä, säilytyksestä ja jakelusta ei ole olemassa erityistä yhteisön lainsäädäntöä, neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että parlamentin esittämiä näkökohtia tällä alalla toimiville laitoksille määrättävistä vaatimuksista (esimerkiksi vaatimus toimia vuorokauden ympäri) käsitellään direktiivin 28 artiklassa tarkoitettujen teknisten vaatimusten kehittämisen yhteydessä".

LAUSUMA 24/04

Neuvoston ja komission lausuma

"Neuvosto ja komissio sopivat, että parlamentin ensimmäisessä käsittelyssään esittämät näkökohdat komission alun perin ehdottamista liitteistä otetaan huomioon direktiivin 28 artiklassa tarkoitettujen teknisten vaatimusten kehittämisen yhteydessä".

LAUSUMA 25/04

Komission lausuma

"Koska elinsiirrot ja muiden ihmisperäisten aineiden, kuten veren, kudosten ja solujen, käyttö poikkeavat merkittävästi toisistaan, elimiä varten on välttämätöntä kehittää erityinen toimintamalli turvallisuuden ja laadun varmistamiseksi.

Elimistä on nykyisin pulaa, joten tällaisessa toimintamallissa on löydettävä tasapaino seuraavien kahden seikan välillä: elinsiirtojen välttämättömyys (kyse on usein elämästä ja kuolemasta) sekä tarve varmistaa korkeat laatu- ja turvallisuusstandardit.

Komissio uskoo, että ennen kuin mitään ehdotusta aletaan harkita on tehtävä perusteellinen tieteellinen arviointi elinsiirtoja koskevasta tilanteesta. Komissio esittää mahdollisimman pian raportin asiaa koskevan analyysinsa päätelmistä."

KOMISSION LAUSUMA (2 artiklaan)

Komission ehdotuksessa asetukseksi hajautetusta yhteistyöstä (KOM(2003) 413 lopull. säädetään mahdollisuudesta rahoittaa toimintoja seuraavalla alalla: "hajautetun yhteistyön toimijoille tiedottaminen ja niiden mobilisointi sekä niiden toiminta kansainvälisillä foorumeilla politiikan muotoilusta käytävän vuoropuhelun lujittamiseksi".

Hajautetun yhteistyön toimijoiden roolille annettava tuki määritellään ehdotuksen perusteluissa tarkemmin seuraavasti:

"Talousarviovälineellä voidaan tukea myös mahdollisina kumppaneina toimivien hajautetun yhteistyön toimijoiden monipuolistumista (ammattiyhdistykset, talous- ja yhteiskuntaelämän osapuolet, paikalliset ja kunnalliset viranomaiset, yliopistot, tiedotusvälineet jne.) ja niiden toimintaa kansainvälisillä foorumeilla, jotta ne voivat tuoda esille tarpeitaan ja osallistua kehityspolitiikkaa koskevaan keskusteluun."

Tarkemmin sanottuna komission näkemyksen mukaan tarkoituksena on edistää kyseisten toimijoiden osallistumista kehitysyhteistyöpolitiikkaa koskeviin keskusteluihin, kokouksiin, neuvotteluihin tai konferensseihin, jotta nämä voisivat jakaa keskenään huolenaiheita, ehdotuksia ja uusia ajatuksia. Tarvittaessa he voisivat tiedottaa niistä valtion viranomaisten ja lainanantajien virallisille edustajille. Näiden toimijoiden osallistumiseen sovelletaan niiden jäsenvaltioiden lainsäädäntöä, joiden kansalaisia he ovat, tai yhteisön lainsäädäntöä.

LAUSUMA 27/04

BELGIAN LAUSUMA (3 artiklaan)

Belgia toteaa, että tämän asetuksen 3 artiklan 1 kohdassa määritellyssä tukeen oikeutettujen yhteistyökumppaneiden luettelossa ei viitata filosofisiin ja ei-tunnustuksellisiin järjestöihin. Nämä järjestöt mainitaan kuitenkin Amsterdamin sopimuksen julistuksessa nro 11 yhdessä kirkkojen ja uskonnollisten yhdistysten tai yhdyskuntien kanssa, jotka myös sisältyvät kyseiseen 3 artiklan 1 kohtaan.

LAUSUMA 28/04

BELGIAN LAUSUMA (4 artiklaan)

Belgia tukee hajautettua yhteistyötä, koska se on väline, jolla varmistetaan valtiosta riippumattomien toimijoiden osallistuminen kehitykseen. Tämän vuoksi Belgia on tyytyväinen siihen, että tukeen oikeutettujen yhteistyökumppaneiden luetteloa on laajennettu. Belgia pahoittelee kuitenkin sitä, että rahoituskehystä ei tämän johdosta ole tarkistettu ylöspäin.

LAUSUMA 29/04

KOMISSION LAUSUMA (7 artiklaan)

Kehitysapua koskevan sidonnaisuuden purkamisesta toukokuussa 2003 annettujen neuvoston päätelmien mukaisesti komissio on edelleen sitoutunut antamaan neuvostolle ja Euroopan parlamentille maaliskuuhun 2004 mennessä ehdotuksen sidonnaisuuden purkamista koskevaksi horisontaaliseksi asetukseksi.

Komission lausuma

"Komissio panee merkille, että neuvosto on hyväksynyt Euroopan parlamentin tarkistuksen N:o 2 uuden johdanto-osan kappaleen 3b lisäämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseen Kulttuuri 2000 -ohjelman perustamisesta 14 päivänä helmikuuta 2000 tehdyn päätöksen N:o 508/2000/EY muuttamisesta. Komissio aikoo antaa ohjelmasta arviointikertomuksen 31 päivään joulukuuta 2005 mennessä uuden johdanto-osan kappaleen mukaisesti, mutta katsoo, että tämä ei mitenkään vaikuta komission oikeuteen antaa tätä ennen mahdollisia ehdotuksia uudeksi Kulttuuri-ohjelmaksi, joka tulisi voimaan Kulttuuri 2000 -ohjelman päättyessä, ja että uusi johdanto-osan kappale ei vaikuta muiden toimielinten velvollisuuteen tarkastella tällaista ehdotusta perustamissopimuksen määräysten mukaisesti."

YLEISET LAUSUMAT

LAUSUMA 31/04

Neuvoston ja komission lausuma liittyvistä valtioista

"Neuvosto ja komissio ottavat täysin ja ajoissa huomioon uusien jäsenvaltioiden mahdollisesti esittämät, uuteen lääkelainsäädäntöön liittyvät pyynnot siirtymäajasta."

LAUSUMA 32/04

Kyproksen, Latvian, Liettuan, Maltaan, Puolan, Slovakian, Slovenian, Tšekin, Unkarin ja Viron valtuuskuntien lausuma

"Uudet jäsenvaltiot pitävät myönteisenä yhteisön lääkelainsäädännön tarkistukseen liittyvää, liittyviä valtioita koskevaa neuvoston ja komission lausumaa ja korostavat, että uusien jäsenvaltioiden esittämien siirtymäaikapyyntöjen ottaminen huomioon ajoissa merkitsee aikakehystä, jossa on mahdollista saattaa voimaan kaikki tarpeelliset säännökset ennen sen määräajan päättymistä, joka asetetaan uuden lainsäädännön saattamiselle osaksi kansallista lainsäädäntöä."

LAUSUMA 33/04

Komission lausuma

"Komissio ilmoittaa aikovansa antaa vuonna 2004 ehdotuksen erityiseksi neuvostolle ja Euroopan parlamentille asetukseksi, jonka tarkoituksena on luoda todelliset oikeussäännöt ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskeville kehittämis- ja lupamenettelyille, jotta erityiset pediatriiset hoitotarpeet tulisivat otetuiksi huomioon."

LAUSUMA 34/04

Luxemburgin valtuuskunnan lausuma

"Luxemburg ilmoittaa, että uutta yhteisön lääkelainsäädäntöä Luxemburgin lainsäädäntöön sovellettaessa se ottaa huomioon Luxemburgin kansallisten markkinoiden pienuuden sekä alueensa toistaiseksi rajoitetut hallinnolliset voimavarat ja asiantuntemuksen."

ASETUSTA KOSKEVAT LAUSUMAT

LAUSUMA 35/04

Saksan, Italian, Portugalin ja Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

"Saksa, Italia, Portugali ja Yhdistynyt kuningaskunta palauttavat mieliin Yhdistyneen kuningaskunnan, Saksan, Italian, Espanjan, Portugalin ja Tanskan valtuuskuntien lausuman, joka merkittiin Luxemburgissa 2. ja 3.6.2003 kokoontuneen Euroopan unionin neuvoston (työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat) 2512. istunnon pöytäkirjaan ja joka koskee muutetun ehdotuksen oikeusperustaa (muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi ihmisille ja eläimille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön lupa- ja valvontamenettelyistä ja Euroopan lääkearviointiviraston perustamisesta).

Saksa, Italia, Portugali ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat edelleen sitä mieltä, että oikea oikeusperusta olisi perustamissopimuksen 308 artikla eikä 95 artikla. Tästä syystä nämä valtuuskunnat voivat hyväksyä tämän asetuksen edellyttäen, että sen oikeusperustaa ei voida pitää ennakkotapauksena tuleville päätöksille **samantyyppisissä** kysymyksissä."

LAUSUMA 36/04

Saksan valtuuskunnan lausuma

"Saksa katsoo seuraavaa:

Euroopan lääkeviraston rahoitus on varmistettava kulloinkin voimassa olevien rahoitusnäkyvien puitteissa. Budjettivallan käyttäjä myöntää vuosittaiset määrärahat rahoitusnäkyvien rajoissa. Yhteisön talousarvion otsakkeen 3 niukkuuden vuoksi on taattava, että kulloinkin voimassa olevia rahoitusnäkyviä noudatetaan ottaen huomioon jo olemassa olevat ja myöhemmin päätettävät ohjelmat sekä otsakkeen 3 ylärajan alla oleva varmuusmarginaali."

ELÄINLÄÄKKEITÄ KOSKEVAAN DIREKTIIVIIN LIITTYVÄ LAUSUMA

LAUSUMA 37/04

Itävallan, Belgian, Ranskan, Saksan, Kreikan, Italian, Portugalin ja Espanjan valtuuskuntien lausuma

1 artiklan 21 kohta – "Eläinlääkärin lääkemääräyksen" määritelmä

"Itävallan, Belgian, Ranskan, Saksan, Kreikan, Italian, Portugalin ja Espanjan valtuuskunnat olettavat "eläinlääkärin lääkemääräyksen" määritelmän osalta, että 1 artiklan 21 kohdassa tarkoitettu ammattihenkilö, joka on oikeutettu määräämään eläinlääkkeitä, on eläinlääkäri."

Portugalin lausuma

"Portugali pitää myönteisenä detergenttien biologisen hajoavuuden valvontaa koskevan lainsäädännön uudistamista; lainsäädäntö on peräisin 70-luvulta ja on sittemmin jäänyt jälkeen teknologisesta kehityksestä.

Portugali on tämän vuoksi kannattanut tiukempia yhdenmukaistettuja periaatteita, joissa otettaisiin erityisesti huomioon lasten suojeleminen ja jotka Portugali toivoisi kaikkien jäsenvaltioiden voivan hyväksyä.

Portugali pahoittelee sitä, että asetuksessa, jolla pyritään yhdenmukaistamaan kaikki lisämerkintöjä koskevat säännöt, ei ole säännöstä, jossa varoitettaisiin detergenttien nielemiseen liittyvästä vaarasta, etenkin lasten kohdalla, kieltämällä pakkauksesta hedelmien tai muiden elintarvikkeiden kuvat, jotka voivat olla harhaanjohtavia.

Nielemisen riskiä koskeva varoitus on sisällytetty direktiiviin 1999/45/EY, joka käsittää ainoastaan vaaralliset aineet ja valmisteet, mutta Portugali pitää välttämättömänä, että se laajennetaan koskemaan kaikkia detergentejä. Vain tällä tavoin voidaan taata yhdenmukaisuus terveyden ja turvallisuuden suojaamisen korkeaa tasoa koskevien vaatimusten kanssa.

Portugalin mielestä ei myöskään ole oikein, että asetuksessa edellytetään kansallisia testausmenetelmiä mutta ei samalla säädetä niiden julkaisemisesta, mitä yhteisön lainsäädännön laatuun, oikeudelliseen ja käytännön sovellettavuuteen sekä kilpailukykyyn liittyvät seikat edellyttäisivät. Portugali suhtautuu kuitenkin myönteisesti komission lausumaan, jonka mukaan komissio pyytää Euroopan standardointikomiteaa tarkistamaan menetelmät ja laatimaan eurooppalaisen standardin, joka liitetään myöhemmin asetukseen.

Koska asetuksessa, joka on tarkistettun yhteisen kannan muodossa, ei ole voitu ottaa huomioon näitä ongelmakohtia, Portugali pahoittelee, ettei se voi hyväksyä kyseistä asetusta."

LAUSUMA 39/04

Italian valtuuskunnan lausuma

"Italia äänestää ehdotuksen puolesta, jonka tarkoituksena on pidentää asetuksen (EY) N:o 1177/2002 voimassaoloa 31 päivään maaliskuuta 2005, mutta pahoittelee, ettei käytetty samalla hyväksi tilaisuutta parantaa väliaikaisen laivanrakennusteollisuuden suojajärjestelyn tehokkuutta alan todellisten vaatimusten mukaisesti."

LAUSUMA 40/04

Neuvoston ja komission yhteinen lausuma

2 artiklan 6 ja 7 kohdan osalta

"Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että alusten ja satamien turvatoimien parantamisesta annettavan asetuksen 2 artiklan 6 ja 7 kohta eivät vaikuta jäsenvaltioiden toimivaltaan päättää siitä, mikä olisi näille soveltuva menettely merenkulun turvatoimia koskevan lainsäädännön täytäntöönpanemiseksi edellyttäen, että nimetään 2 artiklan 6 kohdassa mainittu merenkulun turvatoimien yhteyshenkilö.

Erityisesti 2 artiklan 7 kohdan osalta neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että jäsenvaltiot voivat nimetä enemmän kuin yhden toimivaltaisen merenkulun turvaviranomaisen."

LAUSUMA 41/04

Neuvoston ja komission yhteinen lausuma

2 artiklan 13 kohdan osalta

"Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että alusten ja satamien turvatoimien parantamisesta annettavan asetuksen 2 artiklan 13 kohdassa oleva 'laittoman tahallisen teon' määritelmä ei vaikuta jäsenvaltioiden toimivaltaan päättää siitä, ovatko asetuksessa tarkoitettut, tahalliset tai tahattomat, laittomat teot rikoksia niiden kansallisen lainsäädännön perusteella."

Neuvoston ja komission yhteinen lausuma

11 artiklan osalta

"Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että 11 artiklan mukaisesti perustettu komitea hyväksyy työjärjestyksensä. Komitea vahvistaa työjärjestyksensä mukaisesti, että ennen kuin komissio tekee suojatoimia koskevan päätöksensä, se kuulee päätöksen 1999/468/EY 6 artiklan a kohdan mukaisesti niitä jäsenvaltioita, joita tämän asetuksen 5 artiklassa tarkoitetut sopimukset koskevat. Kyseisten jäsenvaltioiden on annettava vastauksensa komissiolle kuukauden kuluessa. Komitea vahvistaa työjärjestyksensä mukaisesti, että päätöksen 1999/468/EY 6 artiklan b ja c kohdassa tarkoitettu määräaika on yksi kuukausi."

Komission lausuma

"Komissio katsoo, että EY:n perustamissopimuksen 299 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta oikeusperustana tässä tapauksessa, koska asetuksen säännökset eivät poikkea EY:n perustamissopimuksesta.

Jotta asetus syrjäisimmille alueille rekisteröityjen kalastuslaivastojen hallinnoinnista voitaisiin antaa, komissio ei kuitenkaan vastusta sitä, että neuvosto hyväksyy kompromissitekstin määräenemmistöllä."

Komission lausuma

"Komissio aikoo hyväksyä huolellisuutta noudattaen syrjäisimmille alueille rekisteröityjen kalastuslaivastojen hallinnointia koskevan asetuksen 1 ja 4 artiklassa säädetty soveltamista koskevat säännöt, jotta ei aiheutettaisi viivästyksiä ja tätä kautta vaarannettaisi esitettyjen toimenpiteiden täytäntöönpanoa kyseisillä alueilla.

Kanariansaarten laivaston osalta, jolle ei kalastuslaivastojen monivuotisissa ohjausohjelmissä ole vahvistettu minkäänlaista erityistä segmenttijaotusta (engl. segmentation), komissio on valmis:

- tarkastelemaan Kanariansaarten laivastolle kalastustyypeihin ja kohdekantojen tilaan nähden asianmukaisinta segmenttijaotusta;
- toimittamaan tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean tarkasteltavaksi Kanariansaarten laivaston kohdekantoja koskevat tuoreimmat tieteelliset analyysit, mukaan lukien Espanjan merentutkimuslaitoksen (Instituto Español de Oceanografía, IEO) esittämä viimeisin arvio;
- varmistamaan saman kalastuksen parissa toimiville kaikkien jäsenvaltioiden laivastoille samanlaisen kohtelun;
- tarkastelemaan yksityisiin tai yhteisön kalastussopimuksiin perustuvia kalastusmahdollisuuksia edellyttäen, että kaikki tiedot toimitetaan komissiolle ajallaan;
- hyväksymään manner-Espanjan laivastoon kuuluville aluksille mahdollisuuden rekisteröityä Kanariansaarille edellyttäen, että Kanariansaarille vahvistetuissa viitetasoissa on riittävästi liikkumavaraa."

Saksan ja Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma oikeusperustan osalta:

"Vaikka Saksa ja Yhdistynyt kuningaskunta kannattavat Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskuksen perustamista, niitä arveluttaa se, että perustamissopimuksen 308 artiklaa ei ole valittu asetuksen oikeusperustaksi. Vaikka Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 152 artiklan 4 kohta mahdollistaa jäsenvaltioiden oikeudellisten ja hallinnollisten määräysten yhdenmukaistamista lukuun ottamatta tukitoimien hyväksymisen terveyden suojelun korkean tason saavuttamiseksi, se ei sinänsä sovellu oikeusperustaksi terveysalan elimen luomiselle Euroopan tasolla.

Saksa ja Yhdistynyt kuningaskunta katsovat, että tautienehkäisy- ja -valvontakeskuksen perustamista ei voi tulkita ennakkotapaukseksi muiden terveysalan EU-elinten perustamiselle".

Komission lausuma 14 artiklan osalta:

"Komissio muistuttaa, että sen Euroopan unionin sääntelyvirastojen toimintakehyksestä joulukuussa 2002 antaman tiedonannon mukaan komission ehdotukseen asetukseksi Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskuksen perustamisesta sisältyi hallintoneuvosto, joka koostuu kuudesta komission ja kuudesta neuvoston nimittämästä jäsenestä sekä kolmesta sidosryhmiä edustavasta jäsenestä. Komissio katsoo Euroopan parlamentin edellä mainitusta tiedonannosta 13. tammikuuta 2004 antaman päätöslauselman tapaan, että kooltaan rajoitetulla hallintoneuvostolla, jonka jäsenet ovat yhteisön johtavien virkamiesten nimittämiä, voitaisiin paremmin varmistaa keskuksen toiminta laajentuneessa EU:ssa. Tässä suhteessa komissio odottaa neuvoston vastausta tiedonantoonsa sääntelyvirastojen toimintakehyksestä. Komissio vahvistaa aikomuksensa esittää sopivassa vaiheessa Euroopan unionin virastojen toimintakehystä koskeva ehdotus, johon sisältyy myös hallintoneuvoston kokoonpano.

Ottaen huomioon keskuksen perustamisen kiireellisyyden komissio ei kuitenkaan vastusta neuvoston ja Euroopan parlamentin välistä yhteisymmärrystä asetuksen hyväksymisestä ensimmäisessä käsittelyssä.

Komissio panee merkille, että asetuksen 31 artiklan mukainen tarkastelu tulee perustumaan muun muassa keskuksen työskentelytapojen arviointiin. Komissio katsoo myös hallintoneuvoston kokoonpanon sisältyvän tähän."

Saksan ja Itävallan lausuma rahoitusta koskevien säännösten osalta:

"Saksan ja Itävallan valtuuskunnat katsovat, että Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskuksen rahoitus on varmistettava kulloinkin voimassa olevien rahoitusnäköymien puitteissa. Budjettivallan käyttäjä myöntää vuosittaiset määrärahat rahoitusnäköymien rajoissa. Yhteisön talousarvion otsakkeen 3 niukkuuden vuoksi on taattava, että kulloinkin voimassa olevia rahoitusnäköymiä noudatetaan ottaen huomioon jo olemassa olevat ja myöhemmin päätettävät ohjelmat sekä otsakkeen 3 ylärajan alla oleva varmuusmarginaali."

Saksan ja Ranskan lausuma 29 artiklan osalta:

"Saksan valtuuskunta vahvistaa uudelleen, että vaikka se hyväksyy ehdotuksen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskuksen perustamisesta, olisi luotava mahdollisuudet soveltaa progressiivisesti verovapautusta kyseisen keskuksen kaltaisten laitosten henkilöstön palkkatuloihin, joista laitoksen sijaintivaltiossa ei veroteta, ja verottaa eläkkeitä ja vastaavia etuuksia.

Tämän vuoksi Saksa muistuttaa uudelleen ehdotuksesta, jonka puheenjohtajavaltio Belgia teki Coreper II:n 1931. kokouksessa 13.9.2001 ja jossa esitetään yleisen keskustelun käymistä erioikeuksien ja vapauksien myöntämisestä EU:ssa. Saksa otti kysymyksen tällaisesta keskustelusta esiin viimeksi Coreper II:n 1990. kokouksessa 18.12.2002 ja Coreper I:n 2000. kokouksessa 12. ja 13.12.2003. Niin kauan kuin erioikeuksien ja vapauksien myöntämisestä ei ole suoritettu tällaista kriittistä arviointia, Saksa pyrkii vastaisuudessaan siihen, että erioikeuksia ja vapauksia (varsinkin verotuksellisia erioikeuksia ja vapautuksia kansallisesta verotuksesta) myönnettäisiin vain siltä osin kuin se on ehdottomasti tarpeen jäsenvaltioiden jatkuvaksi yhdentymiseksi Euroopan unionissa."

"Ranska suostuu perumaan keskuksen erioikeuksia ja vapauksia koskevan varaumansa, jotta se ei estäisi tämän tehtäviltään hyvin tärkeän keskuksen perustamista. Ranska toivoo kuitenkin, että eurooppalaisten virastojen erioikeuksista ja vapauksista käytäisiin yleinen keskustelu, koska sen mielestä on erittäin tärkeää käsitellä asiaa loogisesti, tasapuolisesti ja oikeusvarmuuden periaatteen mukaisesti."

Komission lausuma 14 artiklan 2 kohdasta

"Komissio ottaa huomioon 14 artiklan 2 kohdan ja antaa kyseisen artiklan mukaisesti kuuden vuoden kuluttua direktiivin voimaantulosta kertomuksen, jossa käsitellään muun muassa vakuutusten ja muuntotyypisten rahavakuuksien saatavuutta kohtuullisin hinnoin ja ehdoin. Kertomuksessa otetaan erityisesti huomioon se, miten kyseessä oleviin näkökohtiin liittyvät rahavakuudet ovat kehittyneet markkinavoimien vaikutuksesta.

Lisäksi siinä tarkastellaan vahinkojen ja riskien luonteen mukaan porrastettua lähestymistapaa. Komissio antaa myös mahdollisimman pian ehdotuksia, jos se osoittautuu kertomuksen perusteella tarpeelliseksi. Lisäksi komissio tekee vaikutustenarvioinnin, jossa otetaan huomioon taloudelliset, sosiaaliset ja ympäristöön liittyvät näkökohdat ja joka laaditaan asiaa koskevien nykyisten sääntöjen, erityisesti lainsäädännön parantamista koskevan toimielinten välisen sopimuksen ja vaikutustenarvioinnista annetun komission tiedonannon [KOM(2002) 276 lopullinen] mukaisesti."

LAUSUMA 50/04

Neuvoston ja komission lausuma direktiivin 5 artiklan 1 kohdasta

"Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että kansallisessa lainsäädännössä voidaan säätää, että direktiivin 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua tarjousvelvollisuutta ei sovelleta, jos määräysvalta on saatu tekemällä niille arvopapereiden haltijoille, joilla on vähintään 60 prosentin osuus äänioikeuksista, vapaaehtoisuuteen perustuva tarjous, edellyttäen, että äänioikeutettujen osakkaiden enemmistö on hyväksynyt tarjouksen, jolloin laskuista jätetään pois tarjouksentekijällä ja kaikilla niillä osakkailla, joilla yksin tai yhdessä on yli 10 prosenttia äänioikeuksista, olevat arvopaperit."

Komission lausuma

"Euroopan parlamentin hylättyä välitysehdotuksen 4. heinäkuuta 2001 komissio on pyrkinyt erityisesti ottamaan huomioon Euroopan parlamentin toivomukset esittämällä uuden ja kunnianhimoisemman ehdotuksen vuonna 2003. Komissio toteaa pahoitellen, että direktiivi siinä muodossa kuin se lopulta annettiin on itse asiassa vähemmän kunnianhimoinen kuin vuoden 2001 välitysehdotus.

Direktiivin olennaisista osista on nyt tullut valinnaisia. Jäsenvaltiot voivat päättää olla soveltamatta 9 artiklaa, joka sisältää tärkeän periaatteen, jonka mukaan tarjouksen tekemisen jälkeinen päätös mahdollisten suojatoimenpiteiden toteuttamisesta kuuluu osakkaille. Jäsenvaltiot voivat myös päättää olla soveltamatta 11 artiklaa, jonka tarkoituksena on, että hyväksytyn ostotarjouksen tekijä voi saada kumotuksi mahdolliset tarjouksentekoa edeltävät suojatoimenpiteet. Lisäksi 12 artiklassa olevat vapaaehtoiset järjestelyt ovat kumottavissa, mikä aiheuttaa markkinoilla epävarmuutta siitä, miten yhtiöt käyttäytyvät suojatoimenpiteiden osalta. Tämä ei selvästikään ole tyydyttävä tilanne, eikä se edistä Lissabonin toimintaohjelman tavoitteiden saavuttamista.

Komissio aikoo tarkkaan valvoa direktiivin soveltamista ja tilanteen kehittymistä sisämarkkinoilla ja aikoo tarvittaessa esittää uusia ehdotuksia."

MAALISKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
2.3.2004 pidetty neuvoston 2566. istunto (ympäristö) Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Pakistanista peräisin olevien puuvillan tyyppisten vuodeliinavaatteiden tuonnissa Asiak. 6179/04 Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan piin tuonnissa Asiak. 6039/04 Neuvoston päätös jäsenvaltioiden valtuuttamisesta allekirjoittamaan tai ratifioimaan yhteisön etujen mukaisesti öljyn aiheuttamien pilaantumisvahinkojen kansainvälisen korvausrahaston perustamisesta vuonna 1992 tehtyyn kansainväliseen yleissopimukseen liittyvä vuoden 2003 pöytäkirja tai liittymään siihen, sekä Itävallan ja Luxemburgin valtuuttamisesta liittymään yhteisön etujen mukaisesti viiteasiakirjoihin Asiak. 14389/03 + COR 1 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + COR 2 (sv), 6287/1/04 REV 1 + REV 1 COR 1 (fr,es,el,nl,pt) 8.3.2004 pidetty neuvoston 2568. istunto (liikenne, televiestintä, energia) Neuvoston päätös neuvoston pääsihteeristön palvelukseen määräaikaisesti otettaviin kansallisiin asiantuntijoihin ja neuvoston pääsihteeristön palvelukseen määräaikaisesti siirrettävään kansalliseen sotilashenkilöstöön sovellettavista säännöistä tehdyn päätöksen 2003/479/EY muuttamisesta Asiak. 6286/04 Neuvoston päätös Kiinan kansantasavallasta tulevien matkailijaryhmien viisumiasioita ja niihin liittyviä seikkoja koskevan yhteisymmärryspöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisön ja Kiinan kansantasavallan kansallisen matkailuhallinnon välillä (ADS) Asiak. 6521/04, 15533/03 + COR 1 (el) + REV 1 (de) + REV 1 COR 1 (de)	

MAALISKUU 2004

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston asetus polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 ja muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2026/97 muuttamisesta Asiak. 16080/03 + COR 1	
Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta ja Indonesiasta peräisin olevan natriumsyklamaatin tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta Asiak. 6318/04	
Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Brasiliasta, Japanista, Kiinan kansantasavallasta, Korean tasavallasta, Thaimaasta ja Tšekin tasavallasta peräisin olevien tempervalurautaisten putkien liitos- ja muiden osien tuonnissa sekä kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2000 muuttamisesta Asiak. 6393/04	
NEUVOSTON ASETUS lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Norjasta ja Färsearilta peräisin olevien isokokoisten kirjolohien tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta Asiak. 6540/04 + COR 1 (da,es,pt,fi,sv)	
Neuvoston asetus lopullisen tasoitustullin käyttöön ottamisesta Intiasta peräisin olevan sulfaniilihapon tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 1338/2002 sekä lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta muun muassa Intiasta peräisin olevan sulfaniilihapon tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 1339/2002 muuttamisesta Asiak. 6543/04	
Neuvoston asetus tempervalurautaisten putkien tiettyjen liitos- ja muiden osien tuonnista Argentiinasta riippumatta siitä, onko niiden alkuperämaaksi ilmoitettu Argentiina, annetulla asetuksella (EY) N:o 1023/2003 käyttöön otetun laajennetun polkumyyntitullin suspendoinnin jatkamisesta Asiak. 6544/04	

MAALISKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
11.3.2004 pidetty neuvoston 2570. istunto KILPAILUKYKY (sisämarkkinat, teollisuus, tutkimus) Neuvoston asetus tiettyjen kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun asetuksen (ETY) N:o 3030/93 muuttamisesta Asiak. 6046/1/04 REV 1 (en,de,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + REV 2 (fr) Yrittäjyyden edistäminen – Ehdotus neuvoston päätelmiksi Asiak. 6965/04, 7379/04 LIITE I Yritystoimintaan liittyvien palvelujen kilpailukyky – Neuvoston päätelmien hyväksyminen Asiak. 5601/01/04 REV 1, 7379/04 LIITE II 22.3.2004 pidetty neuvoston 2571. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet) Neuvoston päätös neuvoston työjärjestyksen vahvistamisesta Asiak. 5163/04, 5144/1/04 REV 1 + ADD 1 REV 1 COR 1 Liittymisasiakirjan 23 artiklaan yhdessä sen 57 artiklan kanssa perustuvien liittymisasiakirjan ja yhteisen maatalouspolitiikan uudistamista koskevien säännösten mukautusten hyväksyminen Asiak. 5748/04, 5899/04 + COR 1 Neuvoston päätös yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston ehdollisen 1 miljardin euron määrän osittaisesta vapauttamisesta yhteistyöhön Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren maiden kanssa vesialan välineen perustamista varten Asiak. 7189/04 + COR 1 (fr), 7300/04 + COR 1 (en) + COR 2 (fr)	

MAALISKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
22. ja 23.3.2004 pidetty neuvoston 2573. istunto (maatalous ja kalastus) Neuvoston päätös Euroopan talousyhteisön ja Guinean tasavallan hallituksen välisessä Guinean rannikon edustalla harjoitettavasta kalastuksesta tehdyssä sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta 1 päivän tammikuuta 2004 ja 31 päivän joulukuuta 2008 väliseksi ajaksi tehdyn pöytäkirjan väliaikaista soveltamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 6840/04 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi sähköisten tiemaksujärjestelmien yhteentoimivuudesta yhteisössä Asiak. 6277/04 + COR 1 (de) + ADD 1 30.3.2004 pidetty neuvoston 2574. istunto (oikeus- ja sisäasiat) Neuvoston suositus takavarikoiduista huumausaineista tapahtuvaa näytteenottoa koskeviksi suuntaviivoiksi Asiak. 7292/04 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön sekä Barbadosin, Belizen, Fidzin, Guyanan tasavallan, Jamaikan, Kenian tasavallan, Kongon tasavallan, Madagaskarin tasavallan, Malawin tasavallan, Mauritiuksen tasavallan, Norsunluurannikon tasavallan, Saint Kittsin ja Nevisin, Sambian tasavallan, Surinamen tasavallan, Swazimaan kuningaskunnan, Tansanian yhdistyneen tasavallan, Trinidadin ja Tobagon tasavallan, Ugandan tasavallan ja Zimbabwen tasavallan välisen, Mosambikin tasavallan liittymistä AKT–EY-kumppanuussopimuksen liitteessä V olevaan AKT-valtioiden sokerista tehtyyn pöytäkirjaan 3 koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 6621/04 Neuvoston yhteinen kanta entisen Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuimen toimeksiannon tehokasta täytäntöönpanoa tukevien toimenpiteiden uusimisesta Asiak. 7502/04	

MAALISKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistettut äänestystulokset
Neuvoston päätös Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Unkarin tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan Euroopan talousalueeseen osallistumisesta tehdyn sopimuksen ja neljän siihen liittyvän sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 6568/04 + COR 1 (de,en,da) + COR 2, 11902/03 ADD 1, ADD 2, ADD 3, ADD 4, ADD 5, ADD 6 Neuvoston päätös tulliyhteistyötä ja keskinäistä avunantoa tulliasioissa koskevan sopimuksen tehostamista sekä laajentamista konttiturvallisuusyhteistyöhön ja siihen liittyviin kysymyksiin koskevan Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen sopimuksen tekemisestä Asiak. 7113/04 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välisen yhteistyötä ja keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskevan sopimuksen tekemisestä Asiak. 6524/04	